

**ALADI**

Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO COMERCIAL Nº 17A

Sector de la industria de
refrigeración y aire acondi-
cionado

ALADI/AAP.C/17A.5
10 de enero de 1992

Quinto Protocolo Adicional

Los Plenipotenciarios de la República Argentina y de la República Federativa del Brasil, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron depositados en la Secretaría General de la Asociación, otorgados en buena y debida forma, convienen en modificar el Acuerdo Comercial nº 17A concertado en el sector de la industria de refrigeración y aire acondicionado, en los términos y condiciones que a continuación se establecen:

Artículo 10.- Eliminar de la columna de observaciones correspondiente a las preferencias otorgadas por Argentina y por Brasil en el ítem 84.11.8.01 de la NALADI, incluidas en el Cuarto Protocolo Adicional del Acuerdo, el registro de los productos denominados "Relés completos" y "Protectores térmicos".

Artículo 20.- El presente Protocolo rige a partir de la fecha de su suscripción.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los veintiocho días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y uno, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Argentina:

Raúl E. Carignano

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

Rubens Antonio Barbosa

ACORDO COMERCIAL Nº 17A

ALADI/AAP.C/17A.5
10 de janeiro de 1992

Setor da indústria de
refrigeração e ar condi-
cionado

Quinto Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República Argentina e da República Federativa do Brasil, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes depositados na Secretaria-Geral da Associação, outorgados em boa e devida forma, convêm em modificar o Acordo Comercial nº 17A celebrado no setor da indústria de refrigeração e ar condicionado, nos seguintes termos e condições:

Artigo 1º.- Eliminar da coluna de observações correspondente às preferências outorgadas pela Argentina e pelo Brasil no item 84.11.8.01 da NALADI, incluídas no Quarto Protocolo Adicional ao Acordo, o registro dos produtos denominados " Relés completos" e "Protetores térmicos".

Artigo 2º.- O presente Protocolo vigorará a partir da data de sua subscrição.

A Secretaria-Geral da Associação será depositaria do presente Protocolo do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FE DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevideu, aos vinte e oito dias do mês de novembro de mil novecentos e noventa e um, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Argentina:

Raúl E. Carignano

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Rubens Antonio Barbosa